

A10 B148(143) C52074(1.17) D18 並並

Vol. I 14

Six thousand, five hundred and sixty-one:
with nine people sharing it,
 we ask how much each person receive?

Answer saith: seven hundred and twenty-nine.

B has 「上頭位置七百」 for 「上位置七百」.

列: display (9 is just a single digit;
 a very long row)

Method saith:

first put six thousand, five hundred and
 sixty-one upon the middle places as
the dividend; below, display the nine
 people as the divisor.

in the upper places put seven hundred;
 calling the lower ^{nine} with the upper seven:
 seven nines are sixty-three, that is,
 remove from the middle places six thousand
 three hundred.

$$\frac{6561}{9} = 729$$

答問九六
 曰: 人人千
 七得分五
 百幾之, 百
 二何? 六
 十 十一,
 九。

六 七 上 於 術
 千 九 位 中 曰:
 三 六 置 位 先
 百。 十 七 為 置
 三, 百, 實, 六
 即, 以 下 千
 除 上 列 五
 中 七 九 百
 位 呼 人 六
 下 為 十
 九, 法。一

20190521

B has 「二九一十八」 for 「二九十八」

Retreat the lower place by one rank, then in the upper places put twenty; calling the lower nine with the upper two: two nines are eighteen, that is, remove from the middle places one hundred and eighty.

更: 去聲 kang3 gèng further, or again

And retreat again the lower place by one rank, then in the upper places put further a nine; then calling the lower nine with the upper nine: nine nines are eighty-one, that is, remove from the middle places eighty-one.

並: 皆也; all

C em has 「卑」 for both ~~occ~~ ^{occ} ~~and~~ ^{and} ~~the~~ ^{the} middle

~~the middle~~

B has 「下位所得」 for 「上位所得」.

The middle places having all been ended: put away the lower place. That obtained in the upper places is that received of each person. From eight eights are sixty-four unto one one B as one: all be according to this.

Probably referring to

$$8 \times 8 = 64; 64 \times 64 = 4096; \frac{4096}{8} = 512$$

$$7 \times 7 = 49; 49 \times 49 = 2401; \frac{2401}{7} = 343$$

四

位

位

位

位

中 二 叭 即 退
位 九 上 上 下
一 十 二 位 位
百 八, 呼 置 一
八 即 下 二 等,
十。除 九, 十,

即 九 即 即 又
除 九 以 上 更
中 八 上 位 退
位 十 九 更 下
八 一, 呼 置 位
十 下 九, 一
一。 九, 等,

並 至 自 人 上 中
準 一 八 之 位 位
此 一 八 所 所 並
如 六 得 得 盡,
一, 十 即 收
四 下
位

et. to follow. 位.
END 14